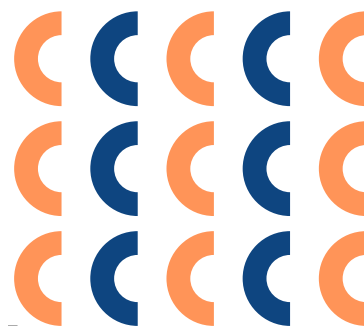




Agosto 2026

Comunión y sentido de familia: un don recibido que debemos custodiar

Al contemplar nuestra vida asociativa, aflora con fuerza una convicción que el VI Congreso Mundial (2026) ha reavivado en nosotros: estamos llamados a custodiar la comunión y el espíritu de familia que allí se vivió. No fue solo una experiencia puntual, sino un don que se nos confía y una tarea que nos compromete. Custodiarla significa alimentarla cada día, protegerla en las dificultades y hacerla visible en nuestros centros, provincias y regiones.

Don Bosco no pensó su obra como un conjunto de iniciativas dispersas, sino como una familia apostólica al servicio de los jóvenes. Por eso, el sentido de familia forma parte de nuestro ADN. Es el modo propio de vivir la vocación: cercanía, confianza, alegría compartida, corresponsabilidad. El Proyecto de Vida Apostólica nos recuerda que somos “hermanos y hermanas en Don Bosco”, llamados a relaciones que evangelizan por sí mismas. En esta clave, la comunión no es un complemento; es condición para la fecundidad apostólica.

El Evangelio nos orienta: “Que todos sean uno” (Jn 17,21). Jesús no nos invita a la uniformidad, sino a una unidad que integra la diversidad y la pone al servicio del bien común. Así, cada carisma personal se vuelve don para los demás. Custodiar la comunión implica escuchar con respeto, perdonar con prontitud y construir juntos con paciencia.

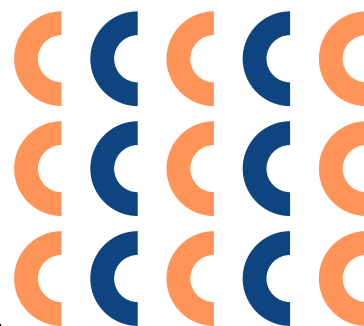
De este modo, podremos transmitir lo que vivimos. Porque lo que no se vive, no se comunica. Cuando nuestros centros son espacios de acogida, donde cada persona se siente mirada y valorada, se convierten en “hogares que evangelizan”. Porque este espíritu de familia se transforma en comunión; la comunión, cuidada como camino, se transforma en misión; y la misión, sostenida con alegría, se convierte en esperanza para los jóvenes y las familias que Dios nos confía.

Pidamos a María Auxiliadora que nos enseñe a custodiar este don y a Don Bosco que nos haga artesanos de unidad. Que cada uno, allí donde esté, sea signo sencillo y luminoso de una familia que acoge, une y envía.

Con afecto fraterno,



Borja Pérez, SC
Coordinador Mundial



Agosto 2026

Comunione e senso di famiglia: un dono ricevuto che dobbiamo custodire

Contemplando la nostra vita associativa, emerge con forza una convinzione che il VI Congresso Mondiale (2026) ha riaperto in noi: siamo chiamati a custodire la comunione e lo spirito di famiglia che lì si è vissuto. Non è stata solo un'esperienza puntuale, ma un dono che ci viene affidato e un compito che ci impegna. Custodirla significa alimentarla ogni giorno, proteggerla nelle difficoltà e renderla visibile nei nostri centri, province e regioni.

Don Bosco non ha pensato la sua opera come un insieme di iniziative disperse, ma come una famiglia apostolica al servizio dei giovani. Per questo, il senso di famiglia fa parte del nostro DNA. È il modo proprio di vivere la vocazione: vicinanza, fiducia, gioia condivisa, corresponsabilità. Il Progetto di Vita Apostolica ci ricorda che siamo "fratelli e sorelle in Don Bosco", chiamati a relazioni che evangelizzano da sé. In questa prospettiva, la comunione non è un complemento; è condizione per la fecondità apostolica.

Il Vangelo ci orienta: "Che siano tutti uno" (Gv 17,21). Gesù non ci invita all'uniformità, ma a un'unità che integra la diversità e la mette al servizio del bene comune. Così, ogni carisma personale diventa dono per gli altri. Custodire la comunione implica ascoltare con rispetto, perdonare con prontezza e costruire insieme con pazienza.

In questo modo, potremo trasmettere ciò che viviamo. Perché ciò che non si vive, non si comunica. Quando i nostri centri sono spazi di accoglienza, dove ogni persona si sente guardata e valorizzata, diventano "case che evangelizzano". Perché questo spirito di famiglia si trasforma in comunione; la comunione, custodita come cammino, si trasforma in missione; e la missione, sostenuta con gioia, diventa speranza per i giovani e le famiglie che Dio ci affida.

Chiediamo a Maria Ausiliatrice che ci insegni a custodire questo dono e a Don Bosco che ci renda artigiani di unità. Che ciascuno, ovunque si trovi, sia segno semplice e luminoso di una famiglia che accoglie, unisce e invia.

Con affetto fraterno,



Borja Pérez, SC
Coordinatore Mondiale



August 2026

Communion and family spirit: a gift received that we must safeguard

As we contemplate our associative life, a conviction resurfaces strongly—one that the VI World Congress (2026) rekindled in us: we are called to safeguard the communion and family spirit that was lived there. It was not merely a momentary experience, but a gift entrusted to us and a task that commits us. To safeguard it means to nourish it daily, protect it in difficulties, and make it visible in our centres, provinces, and regions.

Don Bosco did not envision his work as a collection of isolated initiatives, but as an apostolic family at the service of young people. For this reason, the family spirit is part of our DNA. It is our way of living the vocation: closeness, trust, shared joy, co-responsibility. The Project of Apostolic Life reminds us that we are “brothers and sisters in Don Bosco”, called to relationships that evangelize by themselves. In this sense, communion is not an accessory; it is a condition for apostolic fruitfulness.

The Gospel guides us: “That all may be one” (Jn 17:21). Jesus does not invite us to uniformity, but to a unity that integrates diversity and places it at the service of the common good. Thus, every personal charism becomes a gift for others. Safeguarding communion means listening with respect, forgiving promptly, and building together with patience.

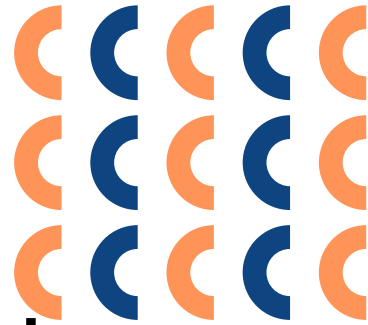
In this way, we will be able to transmit what we live. Because what is not lived cannot be communicated. When our centres are spaces of welcome, where each person feels seen and valued, they become “homes that evangelize”. For this family spirit becomes communion; communion, cared for as a path, becomes mission; and mission, sustained with joy, becomes hope for the young and the families

God entrusts to us. Let us ask Mary Help of Christians to teach us to safeguard this gift, and Don Bosco to make us artisans of unity. May each one, wherever they are, be a simple and luminous sign of a family that welcomes, unites, and sends forth.

With fraternal affection,



Borja Pérez ,SC
World Coordinator



Août 2026

Communion et esprit de famille : un don reçu que nous devons garder précieusement

En contemplant notre vie associative, une conviction s'impose avec force, ravivée en nous par le VI^e Congrès Mondial (2026) : nous sommes appelés à garder la communion et l'esprit de famille qui y ont été vécus. Ce ne fut pas seulement une expérience ponctuelle, mais un don confié et une tâche qui nous engage. Les garder signifie les nourrir chaque jour, les protéger dans les difficultés et les rendre visibles dans nos centres, provinces et régions.

Don Bosco n'a pas pensé son œuvre comme un ensemble d'initiatives dispersées, mais comme une famille apostolique au service des jeunes. C'est pourquoi l'esprit de famille fait partie de notre ADN. C'est notre manière propre de vivre la vocation : proximité, confiance, joie partagée, coresponsabilité. Le Projet de Vie Apostolique nous rappelle que nous sommes "frères et sœurs en Don Bosco", appelés à des relations qui évangélisent par elles-mêmes. Dans cette perspective, la communion n'est pas un complément ; elle est une condition de fécondité apostolique.

L'Évangile nous guide : "Qu'ils soient un" (Jn 17,21). Jésus ne nous invite pas à l'uniformité, mais à une unité qui intègre la diversité et la met au service du bien commun. Ainsi, chaque charisme personnel devient un don pour les autres. Garder la communion implique d'écouter avec respect, de pardonner rapidement et de construire ensemble avec patience.

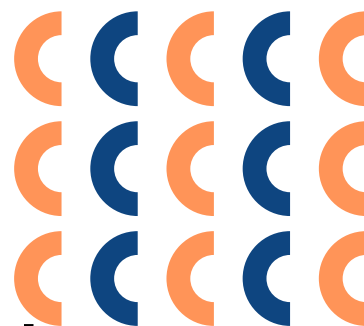
Ainsi, nous pourrions transmettre ce que nous vivons. Car ce qui n'est pas vécu ne se communique pas. Lorsque nos centres sont des lieux d'accueil où chacun se sent regardé et valorisé, ils deviennent des "maisons qui évangélisent". Car cet esprit de famille devient communion ; la communion, soignée comme un chemin, devient mission ; et la mission, soutenue avec joie, devient espérance pour les jeunes et les familles que Dieu nous confie.

Demandons à Marie Auxiliatrice de nous apprendre à garder ce don, et à Don Bosco de faire de nous des artisans d'unité. Que chacun, là où il se trouve, soit un signe simple et lumineux d'une famille qui accueille, unit et envoie.

Avec affection fraternelle,



Borja Pérez, SC
Coordinateur Mondial



Agosto 2026

Comunhão e sentido de família: um dom recebido que devemos custodiar

Ao contemplarmos a nossa vida associativa, surge com força uma convicção que o VI Congresso Mundial (2026) reacendeu em nós: somos chamados a custodiar a comunhão e o espírito de família que ali se viveu. Não foi apenas uma experiência pontual, mas um dom que nos é confiado e uma tarefa que nos compromete. Custodiá-la significa alimentá-la todos os dias, protegê-la nas dificuldades e torná-la visível nos nossos centros, províncias e regiões.

Dom Bosco não pensou a sua obra como um conjunto de iniciativas dispersas, mas como uma família apostólica ao serviço dos jovens. Por isso, o sentido de família faz parte do nosso ADN. É o modo próprio de viver a vocação: proximidade, confiança, alegria partilhada, corresponsabilidade. O Projeto de Vida Apostólica recorda-nos que somos “irmãos e irmãs em Dom Bosco”, chamados a relações que evangelizam por si mesmas. Nesta perspetiva, a comunhão não é um complemento; é condição para a fecundidade apostólica.

O Evangelho orienta-nos: “Que todos sejam um” (Jo 17,21). Jesus não nos convida à uniformidade, mas a uma unidade que integra a diversidade e a coloca ao serviço do bem comum. Assim, cada carisma pessoal torna-se dom para os outros. Custodiar a comunhão implica escutar com respeito, perdoar com prontidão e construir juntos com paciência.

Deste modo, poderemos transmitir aquilo que vivemos. Porque o que não se vive, não se comunica. Quando os nossos centros são espaços de acolhimento, onde cada pessoa se sente vista e valorizada, tornam-se “lares que evangelizam”. Porque este espírito de família transforma-se em comunhão; a comunhão, cuidada como caminho, transforma-se em missão; e a missão, sustentada com alegria, torna-se esperança para os jovens e as famílias que Deus nos confia.

Peçamos a Maria Auxiliadora que nos ensine a custodiar este dom e a Dom Bosco que nos faça artesãos de unidade. Que cada um, onde estiver, seja sinal simples e luminoso de uma família que acolhe, une e envia.

Com afeto fraterno,



Borja Pérez, SC
Coordenador Mundial